

Мультихолдер (шкаф-мармит)

MH-3-2M-02

Руководство по эксплуатации



Содержание

1 Требования безопасности	3
2 Описание и работа	
2.1 Назначение	4
2.2 Технические характеристики	4
2.3 Комплект поставки	
2.4 Упаковка	4
2.5 Транспортирование и хранение	5
2.6 Устройство и работа	5
3 Подготовка к работе	
3.1 Условия эксплуатации	6
3.2 Распаковка и установка	
3.3 Подключение к электросети	7
3.4 Пробный запуск (проверка работы)	
4 Использование изделия	
4.1 Порядок использования	8
4.2 Действия в случае ненормальной работы	8
5 Уход за изделием	9
5.1 Порядок ежедневного ухода за изделием	9
6 Техническое обслуживание	
6.1 Регулярное техническое обслуживание	10
6.1.1 Порядок проведения ТО1	
6.1.2 Порядок проведения ТО2	
6.2 Замена шнура питания	12
6.3 Устранение неисправностей (схема v1.0)	12
6.3.1 Изделие не включается	
6.3.2 Нет нагрева, недостаточный нагрев	12
6.3.3 При работе изделия срабатывает выключатель автоматический	13

Настоящее руководство по эксплуатации (далее — руководство) содержит сведения об установке, использовании по назначению, и техническом обслуживании мультихолдера (шкафа-мармита) МН-3-2М-02 (далее — изделие).

Руководство предназначено для пользователя изделия и технических специалистов, выполняющих работы по монтажу, установке, пусконаладке, подключению, техническому обслуживанию, настройке, и ремонту изделия.

Руководство должно храниться весь срок службы изделия в доступном для пользователя и технических специалистов месте.

1 Требования безопасности



Это символ предупреждения. Он используется для предупреждения о потенциальных рисках травмирования. Соблюдайте все меры безопасности, следующие за этим символом, чтобы избежать возможного травмирования или смерти.

▲ ОПАСНОСТЬ



- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать незаземлённое изделие. Незаземлённое изделие может привести к поражению электрическим током.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать чрезмерное количество воды или струю воды при выполнении ухода за изделием.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать изделие и шнур питания в воду.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ открывать отсеки электрических компонентов изделия, если только вы не имеете соответствующей квалификации.

МПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



• Внутренние поверхности изделия горячие. Прикосновение к горячим поверхностям может привести к ожогу.

МПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать изделие не по назначению.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять работающее изделие без присмотра.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ вносить изменения в конструкцию изделия.

** ⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**



- К работе с изделием допускается только персонал, прошедший инструктаж и ознакомившийся с настоящим документом.
- Ненадлежащая, установка, регулировка, эксплуатация, обслуживание, или ремонт могут привести к повреждению имущества, травме, или смерти! Тщательно прочтите это руководство перед использованием изделия.

2 Описание и работа

2.1 Назначение

Мультихолдер (шкаф-мармит) МН-3-2М-02 (далее — изделие) сквозной, сухого типа, предназначен для хранения приготовленных блюд в горячем виде в раздельных изолированных отсеках. Подходит для всех типов блюд (бургеры, мясо, паста, рыба, овощи, кукуруза, пюре, соусы и т.п.).

Изделие предназначено для применения в ресторанах, столовых, лечебных учреждениях и других предприятиях общественного питания.

Только для профессионального использования.

Изделие соответствует требованиям: ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»; ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; декларация соответствия ЕАЭС N RU Д-RU.PA06.B.11022/24.

2.2 Технические характеристики

Вместимость	6xGN1/3-65
Номинальное напряжение	230 B
Номинальная частота	50-60 Гц
Номинальный ток	4 A
Диапазон регулировки температуры	+60+90 °C
Габаритные размеры (ДхШхВ), не более	53х42х40 см
Масса, не более	25 кг
Материал	AISI 430
Назначенный срок службы	7 лет

2.3 Комплект поставки

Изделие в сборе	1 шт.
Комплект документации	1 экз.

2.4 Упаковка

Изделие поставляется в индивидуальной упаковке, которая обеспечивает защиту изделия от повреждений и загрязнений, а также сохранность изделия в целом при транспортировании и хранении.

2.5 Транспортирование и хранение

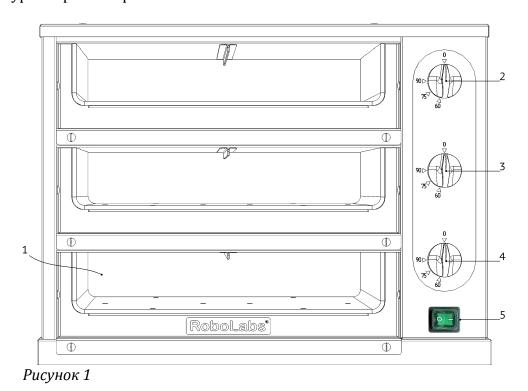
Транспортировать изделие необходимо в заводской или аналогичной по свойствам упаковке автомобильным, железнодорожным, воздушным, или речным транспортом. Условия транспортирования должны соответствовать группе 4 (Ж2) по ГОСТ 15150-69 при температуре окружающей среды не ниже минус 25 °C, и группе С по ГОСТ 23170-78 в части воздействия механических факторов.

Хранить изделие необходимо в заводской или аналогичной по свойствам упаковке при отсутствии в окружающей среде кислотных, щелочных и других агрессивных примесей. Условия хранения изделия должны соответствовать группе 2 (С) по ГОСТ 15150-69, при температуре окружающей среды не ниже минус 25 °C.

2.6 Устройство и работа

Изделие состоит из трёх сквозных камер (1), установленных одна над другой, см. Рис. 1. Каждая камера выстлана плитой из алюминия, под которой вмонтированы нагревательные элементы. Одна камера вмещает две гастроёмкости GN1/3-65. В правой части находятся рукоятки трёх терморегуляторов (2), (3), (4) которые управляют работой нагревателей в верхней, средней, и нижней камерах соответственно. Кнопка включения (5) служит для включения и выключения изделия.

Принцип работы изделия следующий. Пищевые продукты в гастроёмкостях устанавливаются в камеры. Подогреваемые поверхности камер обеспечивают нужный температурный режим хранения.



1 Гастроёмкости в комплект не входят.

3 Подготовка к работе

ОПАСНОСТЬ



- Изделие относится к классу I защиты от поражения электрическим током. Розетка питания должна быть заземлена, чтобы избежать поражения электрическим током.
- Монтаж розетки питания должен выполнять техник-электромеханик или электрик III-V разрядов, имеющий квалификационную группу по электробезопасности не ниже третьей (III).
- Если шнур питания повреждён, он должен быть заменён производителем, службой ремонта, либо иным квалифицированным лицом, чтобы избежать риска поражения электрическим током.

МПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



• Установку, монтаж, и пробный запуск изделия должен выполнять квалифицированный технический специалист.

3.1 Условия эксплуатации

Изделие предназначено для эксплуатации в закрытом помещении при окружающей температуре от плюс 5 °C до плюс 40 °C и относительной влажности не более 45 % при плюс 40 °C при эксплуатации на высоте не превышающей 1000 м над уровнем моря. Понижение температуры взаимосвязано с возможным повышением влажности, например, возможна температура плюс 20 °C при наибольшей относительной влажности 90 %. Изделие не должно подвергаться воздействию любых осадков (снега, дождя, и т. д.).

Помещение, в котором эксплуатируется изделие, должно быть оснащено приточновытяжной вентиляцией, отвечающей требованиям ГОСТ 12.4.021. Установка изделия должна отвечать требованиям ГОСТ 12.1.004. Изделие должно быть установлено на негорючую поверхность. Расстояние до ближайших горючих поверхностей должно быть 1000 мм или более.

3.2 Распаковка и установка

- 1. Аккуратно распакуйте изделие и сохраните заводскую упаковку.
- 2. Удалите защитную пленку с поверхностей изделия; протрите все поверхности изделия чистой салфеткой, смоченной в растворе нейтрального или слабощелочного моющего средства. Удалите остатки моющего средства со всех компонентов с помощью чистой влажной салфетки.
- 3. Установите изделие на ровную поверхность.
- 4. Подключите изделие к электросети и выполните пробный запуск.

3.3 Подключение к электросети

Изделие рассчитано на работу в однофазной трёхпроводной сети переменного тока 230 В 50 Гц. Изделие оснащено шнуром питания со штепсельной вилкой 2P+PE, 16 A, 250 В (СЕЕ 7/4). Для подключения используйте штепсельную розетку 2P+PE 16 A, 250 В (СЕЕ 7/3).

Подключение к электросети должно быть выполнено в соответствии с требованиями соответствующих нормативных документов, действующих на момент установки изделия. Розетка питания должна быть подключена через аппарат, обеспечивающий защиту от сверхтока.

Проверьте напряжение в питающей сети, измеренное значение напряжения должно быть равно 230 B $\pm 10\%$.

Проводник выравнивания потенциалов (до 10 кв.мм) подсоедините к клемме на изделии, обозначенной знаком IEC 60417-5021: $\stackrel{\downarrow}{\bigtriangledown}$

Убедитесь, что у готового к работе изделия подключенный шнур питания не натянут, не скручен, не подвергается иным механическим воздействиям, а также не находится в контакте с любыми нагреваемыми поверхностями.

3.4 Пробный запуск (проверка работы)

ВНИМАНИЕ! Изделие, находившееся продолжительное время при отрицательной температуре, перед первым включением необходимо выдержать при комнатной температуре не менее 12 часов.

- 1. Установите клавишу включения в положение (I).
- 2. Установите рукоятки всех терморегуляторов в положение (90). Убедитесь, что камеры начали нагреваться.
- 3. Установите рукоятки всех терморегуляторов в положение (0).
- 4. Установите клавишу включения в положение (0).

4 Использование изделия

ОПАСНОСТЬ



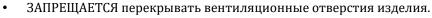
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ эксплуатация изделия с поврежденным шнуром питания, вилкой, или розеткой питания.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ скручивать и натягивать шнур питания, а также допускать его контакт с нагретыми поверхностями, острыми кромками и углами.

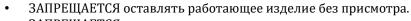
МПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



• Внутренние поверхности изделия горячие. Прикосновение к горячим поверхностям может привести к ожогу.

МПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ







- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать изделие не по назначению.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ захламлять наружные поверхности изделия.
- На протяжении всего срока службы изделия должен быть обеспечен свободный доступ к сетевой розетке, в которую подключается изделие, а также групповому щитку, к которому подключена розетка питания изделия.

4.1 Порядок использования

- 1. Включите изделие, установив клавишу включения в положение (I).
- 2. Установите желаемую температуру хранения в каждой камере с помощью рукояток терморегуляторов.
- 3. Вставьте гастроёмкость с продуктом в ячейку мультихолдера.
- 4. Для завершения работы изделия установите кнопку включения в положение (0).

4.2 Действия в случае ненормальной работы

В случае возникновения необычных проявлений работы изделия (резкие запахи, дым и т. п.), вытащите штепсельную вилку из розетки питания, обесточьте розетку питания изделия, выключив аппарат защиты от токов короткого замыкания в групповом щитке, после чего вызовите сервисную службу.

5 Уход за изделием

ОПАСНОСТЬ



- Отключите изделие перед выполнением ухода.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать чрезмерное количество воды или струю воды при выполнении ухода.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать изделие и шнур питания в воду.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ держать шнур питания на полу.

МПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



• Внутренние поверхности изделия горячие. Прикосновение к горячим поверхностям может привести к ожогу.

№ВНИМАНИЕ



• ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать бензин, керосин, сильнощелочные, или абразивные средства, а также острые предметы при выполнении ухода за изделием.

Целью ухода за изделием является поддержание изделия в рабочем состоянии в течение всего срока службы, а также соблюдение гигиенических норм.

5.1 Порядок ежедневного ухода за изделием

- 1. Убедитесь, что изделие остыло.
- 2. Вытащите штепсельную вилку из розетки и осмотрите шнур питания, сетевую вилку, а также розетку питания на предмет любых повреждений. В случае обнаружения повреждений дальнейшая эксплуатация оборудования ЗАПРЕЩАЕТСЯ до замены повреждённого шнура, вилки, или розетки питания.
- 3. Освободите изделие от гастроёмкостей.
- 4. Протрите внешние и внутренние поверхности изделия салфеткой, смоченной в растворе нейтрального или слабощелочного моющего средства; В случае сильных загрязнений используйте щётку или губку типа Scotch-Brite.
- 5. Удалите остатки моющего средства влажной салфеткой.

6 Техническое обслуживание

▲ ОПАСНОСТЬ



- Техническое обслуживание и ремонт должен производить техник-электромеханик или электрик III-V разрядов, имеющий квалификационную группу по электробезопасности не ниже третьей (III).
- При выполнении работ по обслуживанию и ремонту отключите изделие от сети.
- В месте снятия напряжения во время проведения работ по техническому обслуживанию и ремонту должна быть вывешена табличка «НЕ ВКЛЮЧАТЬ! РАБОТАЮТ ЛЮДИ!».

МПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



• Внутренние поверхности изделия горячие. Прикосновение к горячим поверхностям может привести к ожогу.

МПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



• При обслуживании изделия используйте защитные очки.

6.1 Регулярное техническое обслуживание

Для обеспечения нормальной и безопасной работы изделия в течение всего срока службы необходимо регулярно проводить техническое обслуживание и текущий ремонт.

Техническое обслуживание — комплекс работ по поддержанию работоспособности изделия при использовании по назначению.

Текущий ремонт — комплекс работ по восстановлению работоспособности, исправности и ресурса изделия и/или его частей.

Периодичность проведения технического обслуживания и ремонта:

- Техническое обслуживание ТО1 каждые 360 часов работы.
- Техническое обслуживание ТО2 каждые 1000 часов работы.
- Текущий ремонт по мере необходимости.

При выполнении текущего ремонта следует выполнить весь комплекс работ по техническому обслуживанию.

6.1.1 Порядок проведения ТО1

- 1. Опросите персонал, работающий с изделием, на предмет возможных неисправностей.
- 2. Убедитесь, что изделие установлено в соответствии с указаниями по установке (см. раздел 3).
- 3. Осмотрите изделие для выявления дефектов и механических неполадок. При необходимости сделайте фото.
- 4. Проверьте крепление элементов управления (кнопка включения, терморегуляторы).
- 5. Проверьте крепление кабельного ввода шнура питания. Шнур должен быть надежно зафиксирован кабельным вводом. Расслабленный кабельный ввод затяните.
- 6. Измерьте сопротивление между контактом заземления в штепсельной вилке и доступными металлическими частями изделия. Измеренное сопротивление не должно превышать 0,2 Ом.
- 7. Проверьте подключение и целостность провода выравнивания потенциалов.
- 8. Запишите сведения о выполненных работах в соответствующий раздел паспорта изделия.

6.1.2 Порядок проведения ТО2

- 1. Отключите изделие от сети.
- 2. Вскройте блок управления изделия. Очистите внутреннее пространство блока от пыли и посторонних предметов.
- 3. Осмотрите внутреннюю проводку изделия, обратите внимание на механические повреждения, изменения цвета изоляции. Поврежденные проводники замените, маркировку восстановите.
- 4. Осмотрите все электрические компоненты, в т. ч. шнур питания, штепсельные вилку и розетку, обратите внимание на механические повреждения, нарушенную изоляцию, изменения цвета. Поврежденные компоненты замените.
- 5. Подтяните и зачистите, при необходимости, контактные соединения основных токоведущих элементов оборудования, клеммных колодок и разъемов.
- 6. Проверьте крепление кабельного ввода шнура питания. Шнур должен быть надежно зафиксирован кабельным вводом. Расслабленный кабельный ввод затяните.

- 7. Проверьте целостность элементов нагревательных ЕК1-ЕК6. Обрыва, короткого замыкания и замыкания на землю быть не должно. Сопротивление каждого элемента при комнатной температуре должно составлять около 81 Ом.
- 8. Запишите сведения о выполненных работах в соответствующий раздел паспорта изделия.

6.2 Замена шнура питания

- 1. Отключите изделие от сети.
- 2. Вскройте блок управления изделия.
- 3. Отсоедините проводники старого шнура питания от клемм, ослабьте кабельный ввод, извлеките старый шнур.
- 4. Вставьте новый шнур в кабельный ввод, подключите к клеммам изделия; после чего затяните кабельный ввод и убедитесь, что шнур надежно зафиксирован от движения в обе стороны.
- 5. Закройте блок управления изделия.

6.3 Устранение неисправностей (схема v1.0)

6.3.1 Изделие не включается

- 1. Изделие не подключено к сети. Подключите изделие к сети.
- 2. Отсутствует напряжение в сети. Проверьте наличие напряжения в сети и его величину.
- 3. Обрыв шнура питания. Проверьте шнур питания. Неисправный шнур замените.
- 4. Отказ кнопки SA. Проверьте работу кнопки: при изменении положения кнопки контакты должны замыкаться и размыкаться в соответствии со схемой. Неисправную кнопку замените.
- 5. Обрыв в цепи. Проверьте целостность соединений между: XP, SA. Обрыв устраните, окисленный контакт зачистите, ослабленный контакт затяните.

6.3.2 Нет нагрева, недостаточный нагрев

- 1. Отказ элемента нагревательного ЕК1-ЕК6. Проверьте целостность элемента. Обрыва, короткого замыкания, и замыкания на землю быть не должно. Сопротивление элемента при комнатной температуре должно составлять около 81 Ом. Неисправный элемент замените. При подключении нового элемента используйте электропроводящую антизадирную смазку.
- 2. Отказ термовыключателя биметаллического АТ1-АТ3. Проверьте температуру и состояние термовыключателя. При температуре на нём ниже номинального

- значения термовыключатель должен быть замкнут. Неисправный термовыключатель замените.
- 3. Отказ терморегулятора капиллярного TR1-TR3. Проверьте целостность баллона и капиллярной трубки терморегулятора, а также его работу. Терморегулятор с повреждённым баллоном и/или капиллярной трубкой замените.

6.3.3 При работе изделия срабатывает выключатель автоматический

1. Короткое замыкание в изделии. Проверьте цепи и компоненты изделия. Устраните причину короткого замыкания.